



Apoyo nacional a la huelga

- Educadores demandan salarios de profesionales
- Un 90% se incorporó a la huelga, afirmó el CIMA
- Llaman a todo el pueblo a solidarizarse

Pág 3.



Cientos de trabajadores se reúnen diariamente frente a las oficinas del SEC en apoyo a la huelga que dio inicio este martes.



Profesionales del MOPT dan ejemplo de firmeza

Profesionales del MOPT continuaron su huelga pese a los despidos masivos decretados por el gobierno. "No nos van a asustar con cartitas de despido", afirmó dirigente del movimiento.

Pág 5

En la foto profesionales del MOPT marcharon por las principales calles de San José para exigir diálogo al gobierno

Nuevo presidente del Banco Popular

¿Se darán los cambios necesarios?



Gerardo Sibaja sustituyó a Navas en el cargo de presidente del Banco Popular en una elección que sigue siendo motivo de polémica.

"No tengo ningún compromiso con el gobierno", dijo a Adelante el nuevo presidente del Banco Popular, Gerardo Sibaja, quien fue electo hace dos semanas a ese cargo con los votos de los delegados gubernamentales.

La elección de Sibaja se produjo el pasado 22 de agosto, luego de que la Asamblea de Trabajadores de la entidad bancaria conociera las denuncias de presuntos actos de corrupción por parte de los anteriores directivos.

Lo polémico de la elección residió en el hecho de que, siendo él representante del sector laboral, hubiese sido electo con los votos de los representantes del gobierno.

Al respecto, Sibaja expresó que en esa Asamblea prometió votar por un representante laboral. "Cumplí con mi promesa y voté por mí mismo", expresó.

El nuevo presidente del Banco dijo que no pretendía mantener una posición antigubernista, pero que tampoco tenía compromisos con las esferas oficiales.

"Mi único compromiso es con la clase trabajadora, por mi origen humilde, por mi formación profesional e intelectual y por mi conciencia de dirigente sindical", afirmó.

Nueva cara para el Banco

Las denuncias de un sector del Banco Popular sobre presuntos actos de corrupción y otros problemas puso en evidencia que hacía falta promover cambios en el Banco Popular, afirmó Sibaja.

Para el nuevo presidente del Banco, su elección respondió a la necesidad de ofrecer un cambio fundamental en la institución.

"Había y hay problemas, pero esos cambios ya han venido dándose", dijo, y agregó que su principal preocupación consiste en lograr una mayor descentralización en la toma de decisiones y una mejor relación con otras instituciones públicas, entre ellas la Contraloría General de la República. Dijo que las relaciones entre los directivos y el Sindicato del Banco Popular (SIBANPO) han mejorado sustancialmente en los últimos días.

¿Habrá cambios?

El nuevo presidente del Banco Popular afirmó que la institución seguirá colocando créditos en la empresa pri-

vada siempre que la Contraloría lo permita. Como economista, dijo que es necesario que el Banco recurra a ese mecanismo a fin de conseguir recursos frescos provenientes de la recaudación de intereses.

Agregó que como sindicalista, sin embargo, preferiría que todos los recursos financieros se dedicaran a préstamos de tipo social.

Estas dos posiciones contrapuestas deben buscar una síntesis, procurando participar en el financiamiento de grandes empresas pero dando prioridad al crédito de interés social, afirmó Sibaja.

Agregó que en un futuro el Banco dedicará sus recursos prioritariamente al financiamiento de vivienda popular, cooperativas y pequeña empresa. Entre esta última dijo que tendrá prioridad el crédito para el pequeño campesino.

La inversión de enormes sumas de dinero en empresas privadas ha sido uno de los temas más controvertidos, pues muchos opinan que es contrario a los fines para los que el Banco fue creado. Habrá que esperar algunos meses para saber si la nueva administración es capaz de dar respuesta a las inquietudes que en esta materia han planteado sectores de los trabajadores.

Sindicatos denuncian

IMAS podría desaparecer



Luz Marina Campos, Rafael Rojas y Luis Vargas hicieron un llamado a unir fuerzas para defender el IMAS.

El Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS) podría desaparecer de aprobarse un proyecto de ley que estudia la Asamblea Legislativa, denunciaron dirigentes sindicales de esa institución.

Rafael Rojas, miembro de la seccional de ANEP, explicó que el proyecto de ley que pretende reformar la ley del Patronato Nacional de la Infancia deroga al mismo tiempo la ley que dio origen al IMAS.

Según explicó, el proyecto fue presentado por la Unidad Socialcristiana con el interés de impulsar el llamado Instituto de la Familia,

que es una promesa politiquera de ese partido.

Rojas agregó que por esa vía se están poniendo en peligro 20 años de experiencia de una institución que, con todo y sus defectos, brinda auxilio a un conjunto de familias marginadas.

"Este plan del PUSC, además de su interés electorero, tiene el fin de contribuir a la política de las agencias internacionales de reducir los gastos públicos que llevan un fin social", expresó.

Funciones importantes de la institución, tales como la ayuda a los marginados y pro-

gramas de vivienda para familias de bajos recursos, quedarían eliminados dentro de la nueva institución, opina el dirigente sindical, quien agregó que la estabilidad laboral de 672 trabajadores está en grave peligro.

Intereses creados

Luis Vargas, otro de los dirigentes sindicales del IMAS, señaló que hay intereses creados pues el sector patronal y el mismo estado están interesados en eliminar la norma que les obliga a aportar un medio por ciento de las planillas a esta institución.

Agregó que los dos partidos mayoritarios impulsan una política de debilitar el sector público, en especial aquellas instituciones que, como el IMAS, no recuperan fácilmente su inversión, dado que trabajan con la población más pobre.

Llamado

El dirigente sindical afirmó que el IMAS tiene muchos defectos, pero cumple una función social indispensable y goza del apoyo y del cariño de las comunidades.

Agregó que es necesario unir a las comunidades beneficiadas y a las organizaciones populares para impedir que esta institución desaparezca.

Ambos dirigentes sindicales señalaron que tanto el IMAS como el PANI deben fortalecerse, pero manteniendo sus programas y no haciéndolos desaparecer.



"Proclamación de la independencia y conformación de la nacionalidad costarricense"

Luis Orlando Corrales
(miembro de la Comisión Política del PVP)
Vladimir de la Cruz
(Historiador)

Viernes 15 de setiembre, 6 de la tarde, Comité Central del PVP.

Después de la mesa redonda. Gran baile con Discomóvil, buena cerveza y comidas típicas.

Juventud Vanguardista Costarricense

Sociólogo y agricultor

El Dr. Daniel Camacho es uno de los investigadores sociales más conocidos en el medio universitario latinoamericano. Durante muchos años dirigió la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), la más importante institución en su ramo en América Latina.

Sin embargo, muy pocos conocen otra faceta de su vida: la de agricultor.

"Toda mi vida ha estado ligada a la producción de café, dijo, pues mis padres eran pequeños agricultores de Turrialba".

De su padre, un "agricultor apasionado", el Dr. Camacho heredó una pequeña finca cafetalera en Quebrada de Pérez Zeledón, a unos seis kilómetros de San Isidro. Esa finca mantiene siete hectáreas de café en producción y una más recién sembrada.

"Yo no solo comprendo bien la situación difícil que vive el pequeño cafetalero, sino que la he sentido siempre en carne propia", expresó.

Daniel Camacho agregó que conserva la finca como una tradición familiar más que como una fuente de ingresos, pues los gastos no son compensados por los altos costos de producción. Señaló que al igual que él miles de cafetaleros sufren una explotación injusta por parte de los grandes beneficiadores, situación que lleva a muchos agricultores a abandonar su producción.

Pueblo Unido llama a defender a pequeños caficultores

- * Beneficiadores asfixian al productor
- * Impuestos representan el 32% del precio del grano

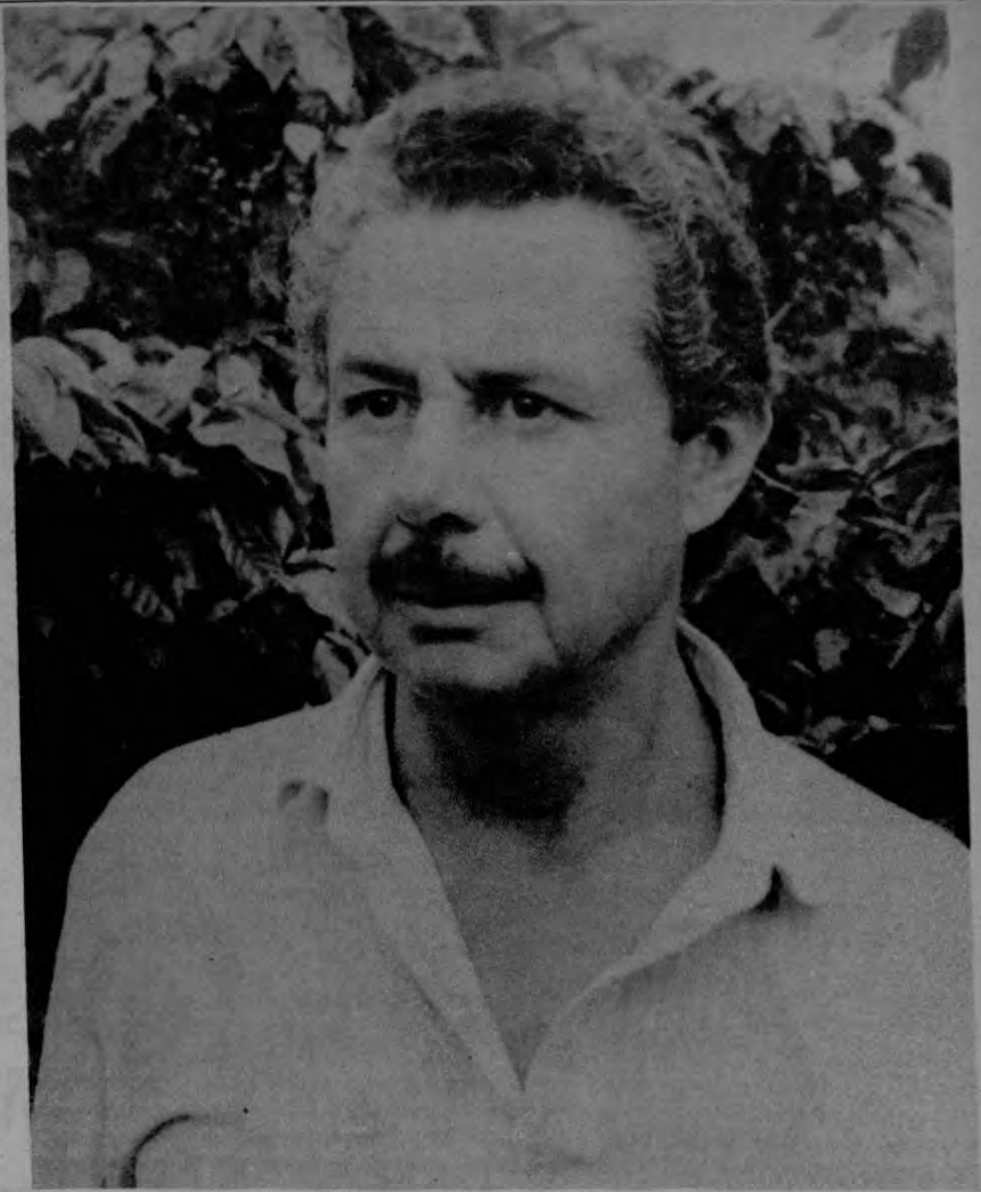
El gobierno debe explicar al país los detalles de su actuación en la Organización Internacional del Café, afirmó el candidato presidencial de Pueblo Unido Dr. Daniel Camacho.

Camacho afirmó que la actuación de Costa Rica en esa oficina fue decisiva para la eliminación de las cuotas fijas, la que ha ocasionado un descenso brusco del precio del grano en el mercado internacional.

Agregó que el daño ocasionado por esa medida, promovida por los Estados Unidos y apoyada por Costa Rica, está a la vista. "Ahora tenemos una gran incertidumbre acerca de los precios a que nuestro producto será vendido, y se habla abiertamente de que la liquidación a los pequeños productores será mucho menor que el año pasado", agregó.

Pequeño productor en peligro

El candidato presidencial de Pueblo Unido



Daniel Camacho, candidato presidencial de Pueblo Unido, dijo que políticas del gobierno han creado gran daño a los agricultores.

dijo que en los últimos años se ha empeorado la situación de los pequeños productores.

Afirmó que en los últimos años los insumos tales como fertilizantes, yerbicidas y fungici-

das y equipo ha alcanzado precios muy elevados, mientras el precio que se le paga al productor no crece en la misma proporción.

Los agricultores carecen de fuentes de financiamiento y crédito pues el que financia al productor es el beneficio o las cooperativas por medio de los llamados adelantos. El crédito que otorgan estas entidades tiene intereses muy elevados y a veces se aplica lo que en otras ramas se llama "intereses flat", que se cobran por el total de las deudas y no por los saldos.

"Los caficultores somos los únicos productores que vendemos a crédito y además sin intereses", expresó Camacho, y explicó que los caficultores entregan al beneficiador el producto a cambio de un pequeño adelanto. "El grueso del dinero de esa venta lo recibimos casi un año después de entregado el producto por medio de la liquidación final o chinga".

Altos impuestos

El Dr. Camacho afirmó que uno de los más grandes males que pesan sobre la producción cafetalera son los impuestos, que representan el 32 por ciento del precio total del producto.

Expresó que Pueblo Unido respalda totalmente la lucha de los caficultores por eliminar el 10 por ciento de impuesto a la producción.

Agregó que una política de protección al caficultor debe ser diferenciada, es decir, debe privilegiar al pequeño productor.

Señaló que la producción cafetalera se ha concentrado en pocas manos, especialmente en lo que se refiere al beneficiado, en donde se denota una penetración en gran escala del capital extranjero.

"Los costarricenses debemos pensar en nuevas formas de comercialización. El comercio internacional del café debería estar en manos del Instituto del Café, es decir, en manos del estado. Ahora son cinco o seis grandes millonarios los que controlan este recurso tan importante para la economía del país", afirmó Camacho.

Freddy Menéndez encabezaré papeleta municipal en Limón



Marco Aurelio Huertas

Como suplente al primer propietario resultó electa Helen Mena, dirigente de la vivienda.

El segundo lugar propietario a la municipalidad, puesto para el que se postularon siete precandidatos, lo ganó Rudecindo García, que será acompañado por Paula Argueta Quésada en el puesto suplente.

Abrimos el camino de la felicidad

Elionay Arias, candidato a diputado por la Provincia de Limón, manifestó que "con la elección de Freddy Menéndez y demás compañeros garantizamos regidores municipales que no se van a vender a nadie y siempre van a estar dispuestos a la lucha junto a los limonenses".

Al presentar a los nuevos candidatos de Pueblo Unido a la municipalidad, Elionay manifestó que "estamos abriendo un nuevo camino, el camino contra el bipartidismo, la corrupción y el narcotráfico, el camino de Pueblo Unido".

La asamblea cantonal de Pueblo Unido concluyó con un refrigerio y una actividad cultural a cargo de un grupo de danza afrocaribeña.

Acosta

Simpatizantes de Pueblo Unido del Cantón de Acosta celebraron su asamblea cantonal para la elección de su papeleta municipal. La actividad se realizó en la Escuela Cristóbal Colón el pasado domingo a las 9 de la mañana.

Bernal Calderón, de San Ignacio, encabeza



Freddy Menéndez

la papeleta. Heriberto Ureña, de Palmichal, ocupará el puesto de candidato a primer suplente.

Moravia

Marco Aurelio Huertas, conocido como Pepe, fue electo por los moravianos para encabezar la papeleta municipal de Pueblo Unido.

La asamblea cantonal de Pueblo Unido en ese cantón se realizó el pasado domingo en la Escuela Porfirio Brenes.



Semana del niño *Muchas palabras, pocas realizaciones*

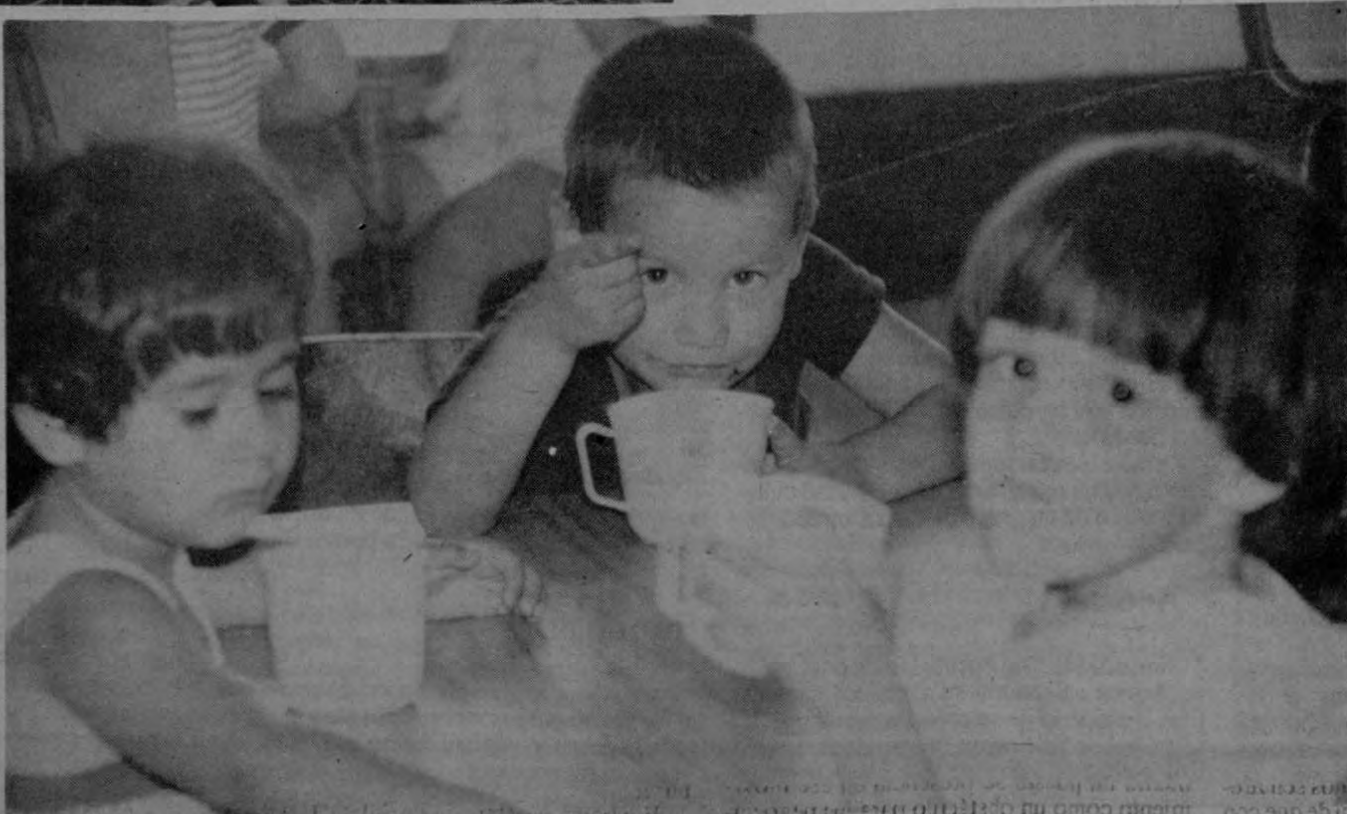
El niño limpiabotas fue siempre el símbolo de la pobreza. Hoy, muchos niños viven un drama mucho más hondo y más común. Niños que venden flores o cantan en los buses son ya parte del paisaje de la capital. En este contexto

el gobierno de Costa Rica, más empeñado en hacer propaganda política que en gobernar, celebró la semana del niño y anunció la firma de la Convención de los Derechos del Niño. Pero no son convenciones lo que necesita nuestra

infancia. Ella necesita comedores escolares (reducidos en su presupuesto por este gobierno), escuelas, parques de juego y, sobre todo, un hogar seguro.

Y hogar seguro también significa mucho más que simples palabras. Hogar seguro significa tener un techo digno, padres con empleo y mesa donde no falte el desayuno.

Por ello más que convenciones propagandísticas que firman los gobiernos en ceremonias lujosas, lo que la niñez costarricense necesita es que se acaben los desalojos de campesinos, la represión contra los comités de vivienda y las persecuciones a los sindicalistas.



Educadores

Exito total en arranque de huelga

Alrededor de un 90 por ciento de los trabajadores de la educación se sumaron a la huelga decretada por el Consejo Intermagisterial Asociado (CIMA), aseguraron fuentes de esa organización.

El CIMA, que agrupa a todas las organizaciones del magisterio con la sola excepción de la ANDE, convocó el movimiento huelguístico para demandar que los educadores adquieran estatus de profesionales, lo que implicaría un aumento salarial cercano a los seis mil colones.

La huelga magisterial se inició a primera hora del martes con relativo éxito, y fue cobrando fuerza en el transcurso del día, según pudo comprobar "Adelante" en visitas a los centros educativos.

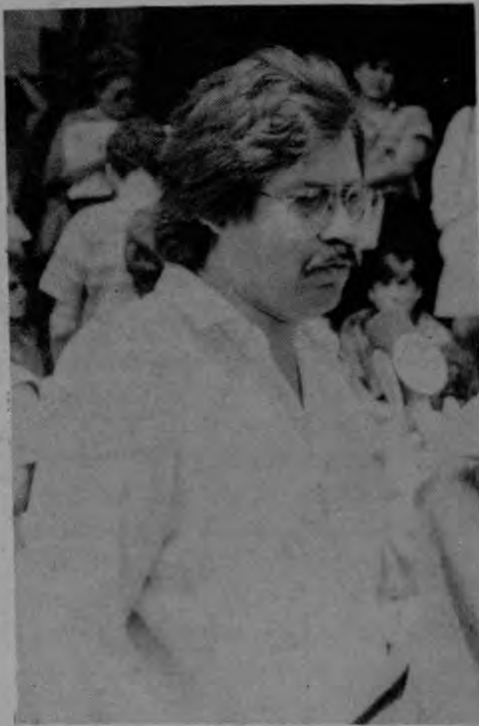
En la mañana del miércoles, nuevos planteles se sumaron al movimiento. Ese mismo día, un nuevo sindicato se unió a la huelga y solicitó su ingreso al CIMA. Se trata de la Unión de Conserjes de la Educación Pública (UCEP), que agrupa a unos trece mil conserjes de todo el país.

Rechazo a arreglo de ANDE

Educadores denunciaron que el arreglo que la ANDE firmó por separado con el gobierno era "una traición a la lucha de los trabajadores".

Rafael Barboza, director de la Escuela de la Lía de Curridabat, expresó que el acuerdo salarial a que había llegado esa organización con el Ministerio de Educación Pública no satisfacía las necesidades del magisterio y que dejaba a los educadores en la misma situación de desventaja respecto a otros profesionales.

Agregó que la lucha del CIMA incluye otros puntos de interés nacional, y que los salarios son sólo un aspecto. Entre ellos apuntó la demanda de los huelguistas de solicitar el 4 por ciento del impuesto sobre la renta a las Juntas de Administración, de Educación y Patronatos escolares, que ahora se hallan totalmente desfinanciados.



Ricardo García, presidente del CIMA



Educadores en huelga se concentraron frente a las oficinas del SEC.

En piquete permanente

Un piquete permanente de educadores se mantiene al frente de las oficinas del SEC en San José. En ese punto de reunión, educadores provenientes de distintos lugares expresaron su malestar por la campaña de prensa que ha desarrollado el ministerio de Educación Pública.

Según los trabajadores, ese Ministerio adultera las cifras para hacer creer al país que el educador es trabajador privilegiado. Los educadores calificaron de "mentirosas" las informaciones del MEP.

La huelga continuará

Ricardo García, presidente del CIMA, manifestó que la huelga no se detendrá sin antes haber obtenido un acuerdo aceptable con el gobierno.

Manifestó que al mediodía del martes se realizaron conversaciones con personeros del gobierno, pero que estos no ofrecieron ninguna alternativa nueva que posibilitara arribar a un acuerdo.

Dijo que el gobierno sigue insistiendo en no negociar en estado de huelga, pero señaló que de igual forma ha sido imposible mantener negociaciones serias en los meses en que precedieron al movimiento.

García señaló que la huelga tiene como objetivos básicos lograr una sustancial mejora salarial que equipare a los educadores con los demás profesionales del sector público, lograr el financiamiento del Congreso Pedagógico u conseguir mejoras financieras para los planteles educativos.

Dirigentes del CIMA condenaron asimismo las amenazas de despidos con motivos de la huelga. "No es con medidas represivas como vamos a resolver los problemas", señalaron.

Según espesaron diversos directores, efectivos de la Guardia de Asistencia Rural han estado visitando escuelas y colegios "con órdenes superiores", en un intento de intimidar a los huelguistas.

Continúa huelga en el MOPT

Los profesionales del Ministerio de Obras Públicas y Transportes decidieron continuar la huelga que mantienen desde hace 23 días, a pesar de las notas de despido emitidas por el Ministerio del ramo, Ing. Luis Llach.

Los trabajadores, en el transcurso de ocho años han hecho gestiones ante el Gobierno para resolver los diferentes problemas que afrontan. Sin embargo, aseguran, nunca ha habido voluntad del Gobierno por sentarse a negociar con ellos.

En un documento entregado al Gobierno, los profesionales cifraron los objetivos de la huelga en 16 peticiones, entre ellas, la equiparación salarial con otros profesionales, el nombramiento en propiedad de los interinos y el reajuste a la jornada laboral semanal, además de que no se tomen represalias contra los trabajadores una vez finalizada la huelga.

Hilda Marta Delgado, dirigente de los profesionales en huelga, manifestó que "en la reunión con los representantes del Gobierno tratamos, por todos los medios, de negociar con tranquilidad y coherencia; sin embargo, el Gobierno se niega a todo; ni siquiera en lo referente a no tomar medidas contra los trabajadores que participan en la huelga".

La dirigente agregó que "no es con cartitas de despido que nos van a doblegar, continuaremos con la huelga hasta el final. Estamos dispuestos a negociar, cuando el Gobierno esté dispuesto a escucharnos nos sentaremos, negociaremos y estoy segura de que con voluntad llegaremos a acuerdos".



Después de que acordaron continuar con la huelga, los trabajadores realizaron una marcha interna en las instalaciones del MOPT.

El representante legal de los profesionales, Lic. Ricardo Hardbottle, expresó que el gobierno ha puesto su presencia en ese movimiento como un obstáculo para las negociaciones. Hardbottle tiene amplia experiencia

en este tipo de luchas, pues asesoró a los profesionales médicos que ganaron un laudo arbitral.

El abogado expresó que "quisieron comprarlo", pero que "no venderé mi dignidad es

toy con ustedes (los trabajadores) en esta lucha hasta el final.

La dirigencia de los profesionales desmintió categóricamente las declaraciones del titular de Obras Públicas quien afirmó que el movimiento había declinado y su cartera retornaba a la normalidad.

En este sentido precisaron que las regiones Pacífico Norte, Sur, Alajuela y Pacífico Central se mantiene totalmente paralizada. Agregaron asimismo que en la Región Central sólo 2 profesionales laboran en tanto que en la Atlántica sólo 1 ha retornado a su trabajo.

Sobre el particular, subrayaron que la única respuesta de las altas jerarquías de la institución ante la paralización de labores es el recargo de funciones, acción que será denunciada ante los distintos colegios a efecto de que sean estos entes los que establezcan las sanciones correspondientes.

Aseveraron además que aunque los directores de las 3 divisiones ocupan sus puestos no tienen subalternos que ejecuten orden alguna, ya que todos siguen firmes en sus posiciones.

El paro anunciado por el resto de sindicatos del MOPT para el pasado lunes no se llevó a cabo, producto de que el gobierno firmó con esas organizaciones un acuerdo y logró de esta manera dividir el movimiento.

Los profesionales en huelga realizaron ese día una marcha por las principales calles de San José.



Adelante

PUBLICACION DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado
 ADMINISTRADOR: Fernando Gutiérrez
 San José, C.3 Avs. 10 y 12 casa # 1077 Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000

nuestra posición

Apoyemos a los educadores

Los signos alarmantes de deterioro de la educación pública han sido denunciados desde hace ya mucho tiempo por las organizaciones magisteriales.

Correspondió a los trabajadores, y no al Ministerio de Educación Pública, emprender una evaluación seria y, sobre todo, con amplia participación popular, acerca de este tema que tanto acongoja al padre de familia.

Esa evaluación fue la primera etapa del Congreso Pedagógico Nacional que emprendieron, hay que repetirlo, los sindicatos de trabajadores sin ayuda alguna del gobierno ni de los medios de comunicación.

La segunda parte de ese Congreso no pudo llevarse a cabo porque el gobierno se ha negado a aportar los 4 millones de colones que costaría.

La razón de la política oficial reside, simple y llanamente, en que no hay interés de abrir foros serios que permitan una evaluación objetiva del sistema educativo. La carencia de tal análisis la suple el Ministerio de Educación Pública recurriendo a medidas demagógicas para las cuales sí encuentra campo la prensa.

Ahora, varios meses después de realizada la primera fase del Congreso; el financiamiento para su continuación y conclusión es una de las demandas de la huelga iniciada por los educadores.

No es la demanda principal, pero sí la más significativa, porque enseña hasta qué punto la cerrazón domina las mentes de los altos funcionarios del MEP, que hay que hacer una huelga para exigir que la educación sea seriamente evaluada.

Y así como es este punto, en todos los demás los trabajadores han chocado con un gobierno que habla de paz y diálogo pero que es incapaz de mantener conversaciones serias con las organizaciones populares.

Durante muchos años los asalariados han venido perdiendo parte de su salario como producto del avance de la inflación. Las políticas económicas que han conducido al empobrecimiento relativo de los asalariados han sido impuesta, por supuesto, sin consulta al

pueblo.

El deterioro del nivel de vida de los costarricenses ha tenido gran repercusión en los educadores, que se han visto obligados a recurrir a horarios recargados para redondearse el ingreso. Esta situación se refleja directamente en el nivel del servicio prestado, es decir, en la atención que reciben los estudiantes.

Desde este punto de vista, un educador bien pagado y con horarios más justos es una medida que favorece a educadores y padres de familia, es decir, a la inmensa mayoría de la población.

Pero además, si los trabajadores de la educación tienen y deben tener formación profesional, si han tenido que pasar, al igual que otros profesionales, varios años de estudios universitarios, lo correcto y normal es que aspiren a vivir como los demás profesionales.

¿Qué tiene de especial la ingeniería o el derecho para que los profesionales de estas ramas ganen más que los educadores? ¿Es que acaso las calificaciones las regalan en las Facultades de Educación de las universidades? ¿O es simplemente que en este país se relega a un segundo plano la profesión de enseñar?

Don Omar Dengo decía que el financiamiento a la educación es un problema de decoro nacional. Ya era hora de que los educadores pusieran en práctica las enseñanzas del ilustre educador, y que exigieran acabar con esa falta de decoro que significan educadores mal pagados, escuelas sin material didáctico.

Los educadores merecen, por ellos mismos y por el país, del apoyo de todos los costarricenses. "Adelante" hace un llamado a todas las organizaciones populares y comunidades a prestar su solidaridad con este sector de trabajadores. En especial, hacemos un llamado a los padres de familia a incorporarse activamente a este movimiento.

Las organizaciones de educadores han abierto la posibilidad de que los padres participen en la evaluación de la educación que reciben sus hijos. Ahora esa actitud debe ser respondida ayudando a que su movimiento alcance la victoria.

Punto de vista



7 días

Los niños precaristas de Hatillo no pueden ir a comer a un centro de nutrición porque el presupuesto de los comedores fue recortado para financiar al Banco de la Vivienda.

Los niños precaristas de Hatillo tampoco tienen vivienda, porque para ellos no alcanzó la plata que le quitaron a los comedores, ni el 3 por ciento del presupuesto nacional, ni las ganancias de la raspadita.

Vergüenza debería darle a Fernando Zumbado, el Ministro de Vivienda. Tantos recursos que se han puesto en sus manos y tan poco que ha hecho.

Malo para resolver. Bueno solo para despotricar.

Porque a falta de solución, siempre acude al insulto. Extiende la mano para retirar un altísimo salario que en buena ley no se ha ganado, con la misma desfachatez con que llama "buchones" a los pobres que claman por un techo.


Vergüenza para Costa Rica, tener un gobierno que suena tambores en la Semana de los Derechos del Niño mientras condena a centenares de niños a vivir en media calle en Hatillo y en la más extrema miseria.

Vergüenza para el Premio Nobel, porque no puede haber paz con niños hambrientos, sin ropa y hasta sin agua para bañarse. Vergüenza para el que ganó la presidencia de la república con los votos de esos pobres y hoy solo los recuerda para mandar la policía a desalojarlos.

Pero ellos no tienen vergüenza. Tienen dinero y les basta. Dinero para defender sus riquezas, para engañar al pobre y para ganar elecciones.

Pero el día llegará. El pobre abrirá los ojos y entonces todas las penas serán redimidas. Y habrá también penas para los que hoy se jactan en sus cumbres del dolor que le causan al pobre.

¿Cuál será la pena para Fernando Zumbado? Una muy simple y muy justa: ponerlo a pagar alquiler y a hacer fila en el BANHVI para construir su casita.



Nos escriben

El compañero Guillermo León Salazar, de la Urbanización Chorotega de Alajuelita nos envió la siguiente carta:

Señor Director de "Adelante":
Entre los trabajadores costarricenses que más conocen de sus deberes con los patronos y que a la vez desconocen más sus derechos nos encontramos los obreros de la construcción.

Ruégole, si es posible, publicar esos derechos y obligaciones por medio de articulos durante varias semanas. Así podremos defender mejor a este sector maginado.

Conversando con compañeros de la CUT me dijeron que ellos están en la mejor disposición de ayudar en todo lo que sea posible.

Atentamente,
Guillermo León Salazar

En futuras ediciones trataremos de complacer al compañero León. Le agradecemos su sugerencia.

Emulación campana electoral del PVP

Con el objetivo de mejorar el trabajo del Partido y concluir la campana electoral con un PVP más fuerte, nos hemos propuesto llevar a cabo una gran emulación nacional. En esta emulación participan todos los regionales, competirán entre si y por grupos, sobre la base del cumplimiento de todas las metas que nos hemos propuesto para la presente campana.

Figuran entre las principales tareas, la movilización a la Convención para designar el candidato presidencial, las visitas casa por casa, la creación de comités de Pueblo Unido en los barrios, la realización de las asambleas cantonales para designar los candidatos a regidores, los actos de plaza pública.

Gran atención pondremos en las adhesiones de compromiso a Pueblo Unido, las reuniones por barrios o por sectores sociales y las jornadas de propaganda.

Para garantizar el cumplimiento de las metas y obtener un alto rendimiento nos hemos propuesto las siguientes fechas de chequeo:

- 1º chequeo 2 de octubre
- 2º chequeo 6 de noviembre
- 3º chequeo 2 de diciembre
- 4º chequeo 19 de diciembre
- 5º chequeo 12 de febrero

De igual manera hemos establecido los grupos emulativos interregionales quedando integrados así:

- *-San José, Pérez Zeledón, Cartago y Turrialba
- *-Liberia y Nicoya
- *-Puntarenas, Quepos y Zona Sur
- *-Guápiles, Siquirres y Limón
- *-San Ramón, Alajuela, Heredia y la JVC.

Esta emulación, además de proponerse realizar una buena campana electoral, tiene el objetivo de fortalecer al partido. La campana electoral la debemos terminar con un partido más grande, más fortalecido, más arraigado en las masas. Esto será un gran aporte al trabajo y desarrollo de Pueblo Unido.

Comisión de Organización
del Partido Vanguardia Popular

Enfoque

Carta al pueblo de Costa Rica

He dedicado mi vida, como profesor e investigador universitario, al estudio de los problemas nacionales. No he tenido una participación política directa desde hace muchos años. Hoy, sin embargo, he decidido incorporarme a PUEBLO UNIDO preocupado por la suerte de Costa Rica.

Estoy convencido que aspectos fundamentales de nuestro ordenamiento social y económico que le han dado sustento en el pasado a nuestra democracia, se hallan en peligro de desaparecer. Me refiero -por ejemplo- a la nacionalización bancaria, la gratuidad de la enseñanza, al seguro social y a importantes servicios sociales y públicos que pretenden privatizarse: El ICE, el CNP, etc.

Agrego a esta preocupación, una gran inquietud respecto del clima moral que vive Costa Rica. La corrupción en la función pública, el enriquecimiento ilícito, han hecho perder la con-

fianza del pueblo en la dirigencia política. Por otro lado, el narcotráfico extiende rápidamente sus redes en nuestro país. Las denuncias de la comisión legislativa que investigó la presencia del narcotráfico causan gran alarma en todos los ciudadanos por la profundidad de la penetración en instituciones vitales para nuestra democracia y en los partidos políticos tradicionales. Es necesario que las fuerzas sanas de nuestra sociedad actuemos ya para evitar que este flagelo se extienda más. No quiero para Costa Rica la triste vida de violencia y destrucción que viven países hermanos donde las bandas de narcotraficantes se imponen a sangre y fuego.

Aparte de diferencias de matices, existe una coincidencia esencial entre los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana para aplicar esta política de desmantelamiento social y no atacar las verdaderas causas de la corrupción.

Creo que cada día más costarricenses estamos convencidos que es necesario construir una alternativa política diferente, que recoja lo más sano de nuestras tradiciones y que sea capaz de limpiar los vicios y la corrupción y de garantizarle a las mayorías nacionales un futuro de progreso y democracia.

En PUEBLO UNIDO he encontrado hombres honestos, con un probado compromiso con nuestro pueblo. Por estas razones invito a mis compatriotas a acompañarme en esta batalla por Costa Rica.

Dr. Daniel Camacho Monge
Precandidato presidencial
Pueblo Unido

Pido la palabra

Al fin cayó Burdock

Adalberto Fonseca, dirigente de ANEP

Prepotente, altanero, arrogante y vanidoso; zalamero e incondicional con quienes lo protegían.

Ese era el "predigrí" del Delegado Cantonal de San Ramón, J. Burdock.

Además, astuto y avivato, intransigente y déspota con sus 40 subalternos. Persona para quien los reglamentos y normas de la GAR, que de alguna manera regulan las relaciones laborales, "no valen un comino".

Sus actitudes no eran gratuitas, pues tenía el apoyo de prominentes jerarcas del Ministerio de Gobernación, cartera a la que pertenece la GAR.

Incluso el honorable diputado de la zona fue víctima de sus redes, al tener ideas vagas e imprecisas de lo que se vivía en el pueblo que lo llevó a la curul legislativa.

Burdock, fue también marino mercante, con un récord impresionante en la guerra de Vietnam, desde luego al lado de los "buenos". Por sicosis, autoconvencimiento, tenía la idea fija e incuestionable de su permanencia en la titularidad en San Ramón. Era un problema de vanidad y orgullo a ultranza y también moral, porque el expediente que se guarda en los archivos de la "Inspección de Autoridades" de la GAR, es extenso y prolijo en demandas en su contra. En determinado momento, la oficina le-

gal de esa Dirección lo destituyó con base en el artículo 81 del Código de Trabajo.

Pero nuevamente la politiquería, por arte de magia, cambió el despido por una suspensión de algunos días. Vuelve Burdock implacable y tirano con los trabajadores de la GAR. Incluso en una de las muchas reuniones que tuvimos con ellos, plantearon los 40 funcionarios su "traslado masivo" para evitar "que la sangre llegara al río en San Ramón".

Citas, cartas, telegramas, audiencias interminables con los jerarcas de la Institución. Solo Espinoza, el G1, nos entendió y apoyó. La crisis continúa, la politiquería, en su mejor reflejo, no permitía bajar a Burdock de su "trono" en el Occidente del Valle Central.

Continúa la represión, despidos arbitrarios, traslados inconsultados, jornadas extenuantes, reclusión de los guardias, quienes no podían siquiera ir a sus casas a comer... Efervescencia y anormalidad; Burdock, sigue haciendo de las suyas. Se le suspende la "orden de mando". Tampoco la acepta. La crisis se ahonda.

La ANEP que desde luego había asumido la defensa de los trabajadores, continúa presionando ante este peculiar problema (sobra decir que el paro en estas dependencias, es

casi imposible). Hasta al candidato Castillo le llegan las "bolas" y sus hombres en la zona le plantean la inconveniencia de tener a Burdock en la comunidad de San Ramón, pues poco faltó para que la comunidad poeta se alzara contra él. Claro, un cantón tan liberacionista, cuna de varios ex-presidentes de la República, corría el riesgo de perderse...

Por fin, el 1 de setiembre, fecha en que se conmemora el 19 aniversario de la fundación de la GAR cae...

Es trasladado a la Unidad de Apoyo de Alajuela, cuerpo paramilitar de acción inmediata. Ese mismo día los trabajadores de la GAR, ahora en la cuna de Santamaría, protestan por lo que se les venía. A las horas Burdock es declarado "non grato" por esos trabajadores (ya conocían el síndrome ramonense).

El caso Burdock es solamente un ejemplo de cómo la politiquería, sin importar la moral, reglamentos y leyes, Constitución e incluso derechos humanos, se impone como una nueva forma de corrupción en un cuerpo tan delicado como es la Guardia Rural, siempre dispuesta a apelar a la defensa del "estado de derecho" para quemar ranchos y desalojar a los campesinos sin tierra.

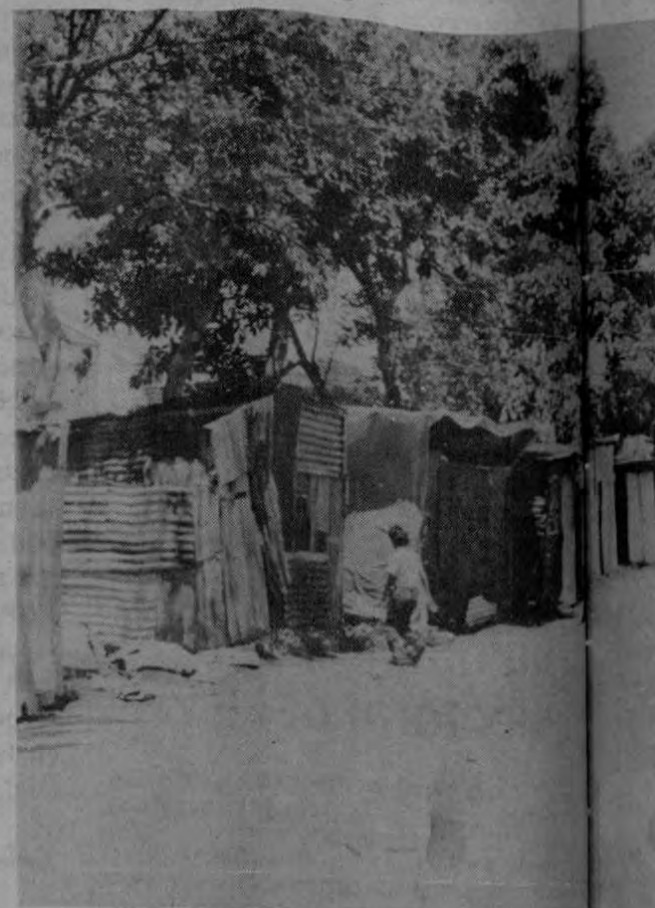
Burdock cayó, la ANEP sigue su marcha.

Xinia María Solano

Votó por Arias y es sobrina de terrateniente pero vive en la calle con los precaristas



Xinia María Solano, liberacionista y sobrina de la terrateniente que dispuso el desalojo, es la madre de una de las 320 familias precaristas de Hatillo.



Siempre fueron liberacionistas

"Yo siempre he sido liberacionista, por motivo de mi tata", afirma José Joaquín Suárez.

Xinia María agrega que ella también es de familia liberacionista, igual que la tía abuela que la echó a la calle junto a más de trescientas familias.

Ambos hacen la revelación con dolor y frustración, aunque mantienen todavía un retrato a colores de Oscar Arias y Margarita Penón como única decoración en las latas de zinc que forman las paredes del minúsculo rancho.

"Arias ofreció viviendas y no ha cumplido. Dijo que el Premio Nobel era para los pobres, pero nosotros no hemos agarrado nada", sentenció José Joaquín.

Xinia María recordó las dulces palabras de la familia presidencial la noche anterior, cuando hablaron contra la agresión a los niños.

"¿Y lo que hicieron aquí? ¿No es agresión tirar a la calle a todos esos niños? ¿No es agresión tenernos aquí, casi sin agua y viviendo como animales?", preguntó casi en tono de llanto la joven madre.

El lunes en una publicación de casi página entera, la terrateniente Isabel Solano Rojas le daba "mil gracias" al Presidente Arias, a ministros y jefes de policía por haber desalojado 320 precaristas de Hatillo.

Cuando circulaba ese agradecimiento, centenares de madres hacían milagros en los ranchos improvisados en media calle de Hatillo, tratando de darles a sus hijos una gota de alivio y esperanza.

En medio de las dos pajas de agua que abastecen a todo el precario, entre el hacinamiento a que han sido condenados estos miles de costarricenses, en la pobreza del que nada tiene y la frustración de quien descubre un engaño, Xinia María Solano Álvarez intentaba jalar agua para cumplir con el aseo de sus cuatro hijos.

Xinia María es sobrina nieta de Isabel Solano, dueña de las tierras de las que fueron desalojados los precaristas. Su padre, Benigno Solano Calderón, es sobrino de la señora, pero Xinia María no recuerda por cuál lado, porque nunca se ha relacionado con ella, siempre ha sido pobre, mientras doña Isabel ha sido dueña de casi todo Hatillo.

La unión de Xinia María y José Joaquín Mora, consumada hace nueve años, no contó con la aprobación de la familia de ella.

José Joaquín se gana la vida como vendedor ambulante unas veces y lavando carros en otras ocasiones. Cuando le aparece alguna chamba, también limpia jardines, abre zanjas y hace cualquier otra cosa. Ahora lava taxis frente a "La Comilona", en San

José, entre diez de la noche y siete de la mañana.

"Ahí me gano 3 mil 500 por semana y estaba pagando seis mil de alquiler en San Rafael Abajo de Desamparados. No me quedaba para nada, por eso me vine a meter aquí", explicó Suárez.

Cuatro niños han nacido de la joven pareja: Cindy Melissa de 9 años, José Joaquín de 5 años, Reina María de 3 y Fanny Isabel de un año.

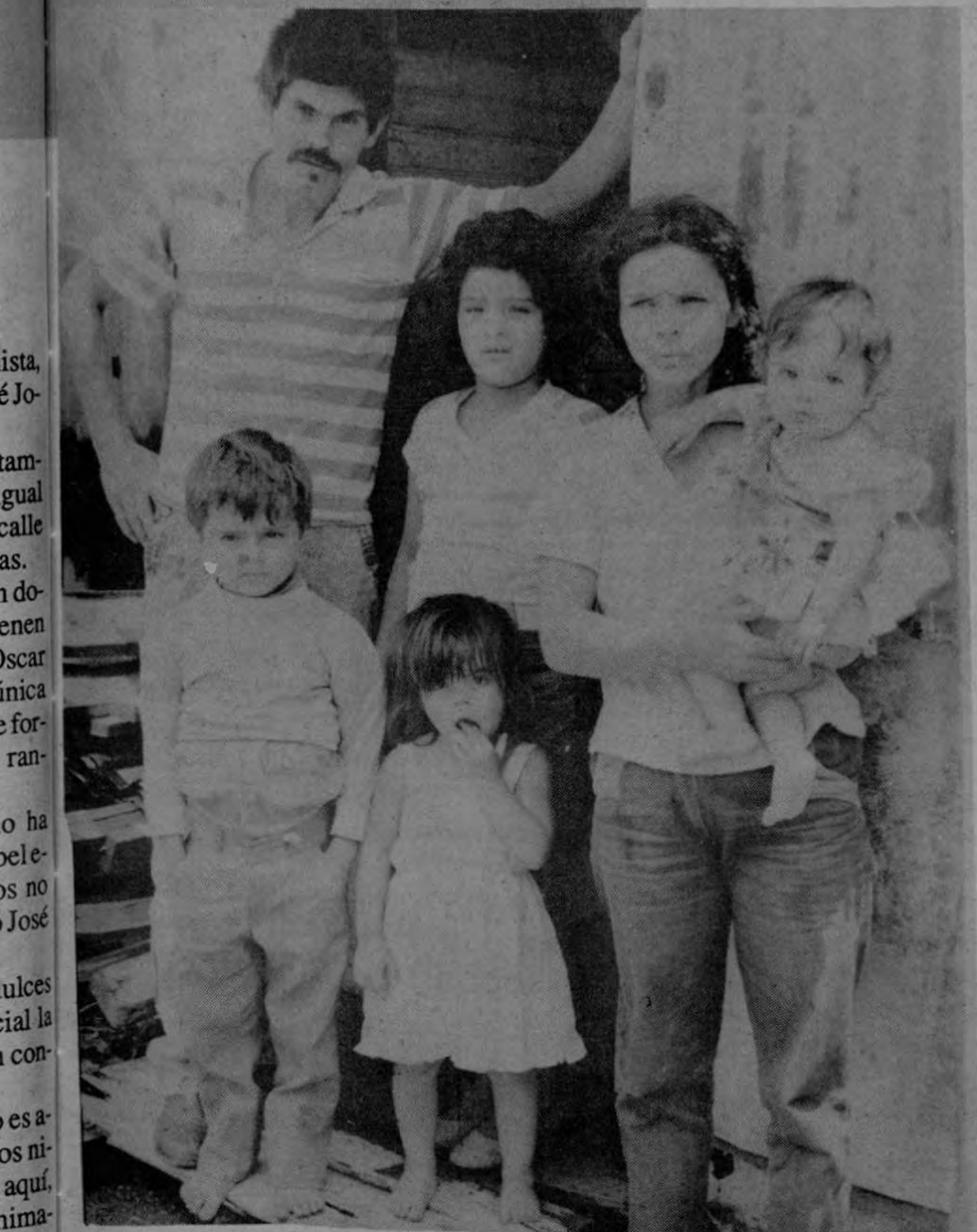
Xinia María y José Joaquín vivieron primero en Río Azul, después en Cieneguita de Limón y luego en Barrio Valencia de San Rafael Abajo, de donde se trasladaron al precario de Hatillo.

En Limón, Suárez lavaba automóviles en un parqueo y vendía pipas y plátanos en las paradas de buses.

erateniente ristas de Hatillo



En la entrada de la calle de Hatillo que conduce a Colonia Kennedy están los precaristas desde el 13 de agosto, cuando fueron desalojados por segunda vez.



José Joaquín y Xinia María con sus cuatro hijos frente al pequeño rancho levantado en una calle de Hatillo.



Oscar Aguilar, dirigente del comité de vivienda de Turrialba, conversa con los ocupantes acerca de los términos del acuerdo que se estaba discutiendo con la Comisión Especial.

Lograron giro inmediato de ₡3 millones Turrialba exige financiamiento de la ciudadela Carmen Lyra

La movilización de doscientas personas a las oficinas de la Comisión Especial de Vivienda, en San Pedro de Montes de Oca, condujo a la entrega inmediata, el martes, de 2 millones 983 mil 280 colones para continuar los trabajos de construcción de la Ciudadela Carmen Lyra de Turrialba.

Oscar Aguilar, dirigente del comité de vivienda, encabezó la delegación de turrialbeños que negoció con el director de la Comisión Especial, Ing. Oscar Madrigal.

La Comisión Especial de Vivienda se comprometió a hacer las gestiones para que la recalificación del proyecto Carmen Lyra sea conocida por la Junta Directiva del Banco Hipotecario de la Vivienda (BANHVI) el 7 de setiembre.

La recalificación es indispensable para la continuación del proyecto, pues los 125 millones de colones asignados inicialmente para la construcción de las 564 casas, fueron consumidos totalmente. El faltante para po-

ner término a la obra es de 115 millones de colones.

Aguilar y los demás manifestantes de Turrialba tomaron las instalaciones de la Comisión Especial de Vivienda a las 9 de la mañana del martes y las abandonaron pasado el mediodía, después de la firma del acuerdo.

Jesús Vásquez, dirigente de la Asociación Nacional de la Vivienda (ANAVI), quedó discutiendo con personeros de la Comisión Especial y de la empresa constructora los términos del contrato para continuar el proyecto hasta finalizarlo.

Al regresar a Turrialba, los manifestantes se dirigieron a la Municipalidad para pedir apoyo a su lucha.

El Concejo, en el que Oscar Aguilar representa a Pueblo Unido, ofreció pleno apoyo a las familias de la Ciudadela Carmen Lyra y solicitó la intervención del Presidente Arias para resolver definitivamente el problema de financiamiento.



Los turrialbeños ocuparon las oficinas de la Comisión Especial de Vivienda, en San Pedro de Montes de Oca, para exigir el financiamiento de la Ciudadela Carmen Lyra.

Posible acuerdo esta semana

Siguen negociando en Limón

Las negociaciones entre el Consejo Permanente de Estudios y Solución de los Problemas de Limón (CPESPL) y el gobierno de la república registraron avances importantes el pasado fin de semana. Ambas partes esperan llegar a acuerdos definitivos durante la nueva ronda de negociación que se abrirá el 7 de setiembre.

La condonación de deudas a pequeños agricultores que han sufrido pérdidas y las garantías de libertad sindical son los principales asuntos a que el gobierno no ha dado respuesta.

Los trabajadores de Limón mantuvieron una huelga general del 21 al 24 de agosto para obligar al gobierno a negociar el pliego de demandas presentado por el CPESPL, consejo que agrupa a todas las organizaciones populares del lugar.

Comisiones

El 25 de agosto comenzaron a trabajar seis comisiones de representantes del gobierno y de CPESPL para discutir diversos aspectos de los planteamientos limonenses.

La comisión de vivienda llegó a acuerdos concernientes a los proyectos de Pacuare y Los Lirios, que suman 1 mil 383 casas, pero queda pendiente una resolución acerca del proyecto Liverpool 2000.

Helen Mena, dirigente de la Asociación Nacional de la Vivienda (ANAVI), dijo que "los avances son importantes, sin embargo, nos preocupa que el gobierno no cumpla con los acuerdos tomados, como ha ocurrido en otras ocasiones".

La comisión que trata los problemas agropecuarios acordó la expropiación de tierras en favor de los precaristas de 26 Millas y de otras comunidades, pero la negociación se atascó al negarse el viceministro del MAG, Ing. Oswaldo Pandolfo, a la condonación de las deudas de los campesinos que por diversas causas perdieron sus cosechas.

El jueves, cuando se reinician las negociaciones, se espera la presencia de los gerentes de los bancos estatales para discutir con los dirigentes campesinos la condonación de las deudas, tasas de interés y otros asuntos económicos.

La comisión de libertad sindical no trabajó el pasado fin de semana debido a la ausencia del viceministro de trabajo. Los sindicalistas esperan que llegue el jueves con una propuesta del gobierno respecto al decreto de libertad sindical y a otras demandas del CPESPL.

El Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes financiará permanentemente, a partir del próximo año, la Casa de la Cultura de Limón y hará esfuerzos junto a otras entidades para el financiamiento de un nuevo estadio para la provincia.

Las partes no han arribado a acuerdos acerca de la construcción de un nuevo edificio universitario que reclama el CPESPL.



La huelga que mantuvieron los limonenses del 21 al 24 de agosto, abrió el camino de las negociaciones.



La comisión que trata los problemas agropecuarios avanzó en la solución de algunos conflictos de precaristas, pero queda pendiente la condonación de deudas.

**PUEBLO
UNIDO**



ASAMBLEAS CANTONALES

El pueblo elige a sus candidatos

Grecia

Jueves 7 de setiembre, 7 de la noche
Casa de Teresa Campos
(200 Norte del Almacén Kooper)

Atenas

Domingo 10 de setiembre, 4 de la tarde
Escuela Central

El Lazarillo de Tormes

Francisco Gamboa

Vimos con gusto esta semana la presentación de la obra "El Lazarillo de Tormes", estrenada hace ya varios meses y que ha regresado hace poco al Teatro de La Aduana después de gran número de presentaciones en comunidades y colegios. La obra pertenece a la dramaturgia chilena Isidora Aguirre y fue estrenada en Santiago en 1981, en los peores tiempos de la dictadura pinochetista. Por eso su sentido eminentemente popular y crítico, puede considerarse una de las expresiones de la protesta de aquellos años.

La puesta en escena ubica este trabajo dentro de lo que se conoce como teatro pobre. Es el grupo de cómicos que construyen su obra con elementos de escenografía y vestuario mínimos, recreando en este caso la imagen de las compañías de la época que corresponde a la obra clásica, la época del descubrimiento de América. La puesta en escena es ágil, dinámica y no da tregua al espectador. El efecto humorístico, suavemente transmitido, más que hacer reír induce a pensar y lleva al espectador directo hacia la conclusión de la obra: no podremos aguantar siempre esta situación de miseria y humillación.

Los actores son: Axel Avilés, Pilar Meza, Ricardo Mendoza, David González, José Luis Rojas y Ada Acuña. La dirección es de Rafael Sandí, con la asistencia de José Luis Rojas.



Ayudemos a los campesinos de Pavones

Los campesinos de Pavones han comenzado ya a cultivar la tierra conquistada en la lucha, pero necesitan de su ayuda mientras llega el tiempo de cosecha.

Ayudemos a esta noble causa enviando:

- Leche en polvo
- Machetes para el trabajo
- Ropa

Para mayor información comunicarse con la Federación Nacional Campesina (FENAC) al teléfono 21-73-69

Desaparecidos dirigentes estudiantiles en Guatemala

La Comisión de Derechos Humanos de Guatemala (CDHG) ha informado con carácter de urgente, que ocho miembros de las Asociaciones de Estudiantes (AEU), han sido detenidos y se encuentran desaparecidos desde el día 23 de agosto de este año.

La AEU es el máximo órgano rector estudiantil de la Universidad de San Carlos. Durante los últimos años, dirigentes y miembros de la misma han sido objeto reiteradamente de amenazas, desaparición y muerte.

En el mes de mayo de 1984, fue detenida y desaparecida, tal como en el caso actual, la dirección de la AEU. A la fecha, no se conoce el destino de aquellos estudiantes.

Los hechos

1- Silvia María Azurdia Utrera y Víctor Hugo Rodríguez Jaramillo. Ambos miembros de la AEU fueron detenidos y desaparecidos el 23 de agosto por 8 hombres armados y vestidos de civil, en la puerta de su casa sita en 5a. calle "A" 11-02 zona 11. Ciudad Capital.

Según testigos, los secuestradores estaban en los carros con placas P- 161097 y P- 144624 que llevaban estacionados varias horas. Golpearon a las víctimas y en estado semiconcientes los subieron a su propio carro, - un vehículo Niva, color naranja- lleván-

doselos con rumbo ignorado.

2- Iván Ernesto González Fuentes, estudiante de psicología, miembro de la directiva de AEU y delegado en el Diálogo Nacional, desapareció el 21 de agosto. Otros miembros de AEU y familiares han indagado su paradero sin saber nada de él.

3- Carlos Conde, estudiante de psicología; Hugo Gramajo, catedrático de sociología, ambos miembros de AEU, se encuentran desaparecidos. Se desconoce las circunstancias en que fueron detenidos. Se ha interpuesto recursos de exhibición personal, sin resultado.

4- Edgar Quiñones, miembro de AEU y periodista del Diario La Hora, pidió protección en la Cruz Roja Guatemalteca después de ser amenazado por grupos paramilitares. El día 28 de agosto CDHG informó que se encuentra en la sede de la Embajada de España, a la espera de poder salir del país.

5- Aarón Ochoa y Víctor Hugo Gramajo, miembros de AEU también fueron desaparecidos. Ambos aparecían en una lista de amenazados de muerte distribuida en febrero de este año por los escuadrones de la muerte autodenominados "El Jaguar Justiciero" y "La Dolorosa".

6- Mario Arturo de León, secretario de finanzas de la AEU e ingeniero agrónomo, desapareció el 25 de agosto en circunstancias desconocidas.

Piden cedulación para guaymies



El pasado 28 de julio, representantes de las comunidades indígenas guaymies residentes en la zona sur del país, visitaron la Casa Presidencial, con el fin de exponer ante las autoridades del Poder Ejecutivo la situación que enfrentan por la carencia de cédulas de identidad que los acreditan como costarricenses.

Los indígenas del país representan el dos por ciento de la población costarricense y en el caso específico de los guaymies, padecen diferentes problemas por la carencia de cédulas de identidad.

De acuerdo con las denuncias hechas por los indígenas, al carecer de cédula de identidad, se les dificulta la atención médica en los hospitales de la Caja Costarricense del Seguro Social, se ven imposibilitados de realizar trámites legales para los cuales es requisito indispensable presentar el mencionado documento e incluso pueden y son detenidos con frecuencia por autoridades al no portar documentos oficiales, tampoco tienen derecho al voto.

Las principales razones que se dieron en el pasado por parte de funcionarios estatales para la no otorgación de las cédulas de identidad se basaban en el hecho de que la mayoría de

las comunidades guaymies se ubicaban en la zona fronteriza con Panamá y algunas veces eran confundidos los guaymies con pobladores panameños, pese a que son costarricenses.

Otro de los problemas que se presentan es que se pide a quienes opten por la nacionalidad costarricense, el cumplir con una serie de requisitos entre ellos el idioma español y practicarse exámenes del SIDA.

Gestiones tendientes a eliminar estos requisitos fueron presentadas por la Comisión Nacional de Asuntos Indígenas y fueron aceptadas por las autoridades.

La Comisión Costarricense de Derechos Humanos hizo un llamado al Poder Ejecutivo con el fin de que se resuelva la situación que afecta casi 400 guaymies y solicita a las autoridades migratorias que no detengan a los indígenas, que por la situación antes expuesta no portan la cédula de identidad.

CODEHU demandó además que se dote de las respectivas cédulas de identidad a la población indígena del país, documento al que tiene derecho todo ciudadano costarricense y que es indispensable para la realización de todo trámite legal.

Nicaragua

Un ajuste con apoyo popular

Por Ricardo Pino Robles,
para Prensa Latina

A unos ocho meses de la puesta en marcha del paquete económico antinflacionario, es visible que el conjunto de medidas adoptadas por el Gobierno lograron controlar el proceso hiperinflacionario que se desató el año pasado.

Pero lo que ha causado asombro entre diversos analistas nacionales y extranjeros no son solo los resultados positivos sino que el Gobierno contara con una inyección significativa en recursos externos, sino el apoyo popular al ajuste que pese a su costo social, no fue causa de explosiones sociales, como ha ocurrido en otros países latinoamericanos que sufren crisis menos severas que la de Nicaragua.

Los objetivos generales del ajuste se han venido cumpliendo en lo que respecta a la disminución drástica del ritmo mensual inflacionario, estímulos a la producción agroexportable y de consumo interno y recuperación del salario real de los trabajadores.

Las medidas antinflacionarias incluyeron una significativa reducción del gasto público, que se llevó a cabo mediante lo que aquí se denominó popularmente "proceso de compactación", devaluaciones monetarias continuas y severa restricción del crédito que significaron una extrema contraposición de la demanda.

Con la aplicación de este programa se logró con altibajos disminuir sensiblemente el ritmo mensual inflacionario del 126.8 por ciento alcanzado en diciembre pasado (y que se considera récord en la historia económica nacional), al 62.2 por ciento en junio y el 8,5 por ciento en julio.

Al 15 de agosto, según informó el vicepresidente de la República Sergio Ramírez, era del 3.1 por ciento estimándose un acumulado mensual de sólo el 6% que, de lograrse, sería el índice más bajo registrado en lo que va del año.

A fin de obtener un mayor apoyo interno para el ajuste y alcanzar los objetivos de estimular la producción agroexportable de consumo interno, el Gobierno impulsó desde principios del año un proceso de concertación económica y social que, sin embargo, fue rechazado de plano por la alta dirigencia del Consejo Superior de la Empresa Privada (COSEP).

Tal actitud, si bien debilitó la base de sustentación social amplia que se buscaba, no impidió que la concertación se desarrollara entre el Gobierno y los sectores sociales que comprendieron la necesidad de anteponer los intereses de la nación, por sobre egoísmos individuales o de grupos.

Sobre esta base se alcanzaron acuerdos con la mayoría de los productores agropecuarios, transportables, empresas portuarias y aduaneras, la mediana y pequeña industria organizada y se dieron pasos significativos en el sector industrial con la creación del Comité Consultivo del Ministerio de Economía, Industria y Comercio, en el que participan también empresarios privados incluso del COSEP, pero como individuos, empresarios estatales, funcionarios del Gobierno y representantes sindicales.

A la concertación llegan los obreros sin exigir un salario mínimo que sea capaz de cubrir todas las necesidades básicas del hogar, los empresarios y productores sin aspirar a ga-



Una nueva guerra, que tiene por objeto resolver la difícil crisis económica, ha empezado a librarse con éxito en Nicaragua.

nancias "como en tiempos normales", y el Gobierno con el compromiso de reducir al máximo posible los gastos fiscales y estimular las exportaciones.

Un balance elaborado por la Secretaría de Planificación y Presupuesto (SPP), fechado el 5 de julio y correspondiente al primer semestre del año, indica un virtual estancamiento en las exportaciones tradicionales nicaragüenses con el 0.4 por ciento de crecimiento, respecto de igual período del año anterior, pero una fuerte recuperación del 44.1 por ciento en las exportaciones de productos no tradicionales.

En términos monetarios, entre enero y junio de este año el valor de las exportaciones tradicionales nicaragüenses al mercado mundial ascendió a 151 millones 705.2 mil dólares, mientras que en el primer semestre de 1988, la cifra fue de 151 millones 152.7 mil dólares.

En cambio, a nivel de productos no tradicionales de exportación, las ventas al mercado mundial durante este semestre ascendieron a 17 millones 425.9 mil dólares, contra 12 millones 095.0 mil dólares del mismo período del año anterior.

Sin embargo, al observar el desglose porcentual de las ventas de productos tradicionales se descubre que hay rubros que experimentan, en comparación con el año pasado, una gran recuperación.

Entre los más dinámicos figuran el azúcar (271.1 por ciento) y la carne de res (121.9 por ciento), pero también cabe mencionar el banano (76.8 por ciento). Entre los porcentajes negativos figura solo el algodón (menos 57.2 por ciento) y el oro (menos 7.5 por cien-

to).

Productos no tradicionales

El informe de la SPP no abunda en detalles sobre el comportamiento de las exportaciones no tradicionales, que incluyen productos no industriales, agropecuarios y otros.

No obstante, datos preliminares del Ministerio de Economía, Industria y Comercio, señalan que las ventas del sector al extranjero se elevaron de nueve millones de dólares, registrados en el primer semestre del año pasado, a 12 millones en igual período este año.

Entre los 10 productos más dinámicos sobresalen cuatro: soda caústica, varillas laminadas, alambre galvanizado, café instantáneo. Luego siguen ron, varillas enderezadas, plastificantes, sacos, clavos y cloro.

La industria posee otra fuente generadora de divisas netas, además de las exportaciones, que es la comercialización de rones, cigarrillos y otros productos en la denominada "Diplomática".

Por este concepto casi se duplicó la captación de divisas este semestre, con 4.5 millones de dólares, respecto del primer semestre de 1988.

Aunque las devaluaciones continuas que realizó el Gobierno -20 entre el 4 de enero y el 2 de junio-, significaron una fuerte contracción general de la demanda, estimaciones de la Secretaría de Planificación y Presupuesto indican que, como promedio, se registró en el semestre una recuperación del salario real, del 61.0 por ciento, respecto de diciembre pasado.

A partir del 16 de agosto, el Gobierno re-

tomó la política de principios del año de minidevaluaciones, al devaluar la moneda nacional en 3 por ciento con el propósito de mantener la rentabilidad de las exportaciones. Asimismo, los salarios del sector público registraron un incremento del 8.0 por ciento en agosto.

Sin embargo, las fuentes de la SPP enfatizan en que, también como promedio, el salario real de los trabajadores nicaragüenses sufrió un deterioro del 75.0 por ciento, entre enero y diciembre del año pasado, por lo que aún falta bastante para alcanzar los niveles de poder adquisitivo salarial que existía en enero de 1988.

Agregan, sin embargo, que la política oficial dada a conocer públicamente por el presidente Daniel Ortega, es la de tender a recuperar los salarios reales, no solo para mejorar el poder adquisitivo de la población, sino también con el propósito de estimular la demanda para absorber muchos productos industriales que permanecen en las bodegas por falta de mercados.

El efecto recesivo de las medidas de ajustes, que ha golpeado a todos los sectores de la sociedad y economía nacional, también ha significado desempleo, pero, a diferencia de otros países latinoamericanos, el desempleo abierto es relativamente bajo, y el subempleo elevado.

A fines de abril, es decir, cuando la compactación ya había impactado sensiblemente a la fuerza laboral industrial, el Ministerio del Trabajo calculó el desempleo abierto para el sector en el 4.0 por ciento y el subempleo en el 29.0 por ciento.



En la foto: de la izquierda Blindados norteamericanos en el Puente de Las Américas y (y a la derecha) en las inmediaciones de la zona del Canal.

Alerta en Panamá

Durante los últimos meses las provocaciones militares de los Estados Unidos en Panamá aumentaron. La última de estas provocaciones fue el 4 de agosto, cuando soldados fuertemente armados instalaron cañones frente al Comando General de la Comisión de Defensa y Seguridad del gobierno panameño.

Panamá con nuevo presidente

Panamá, 1 setiembre (PL). El presidente provisional de Panamá, Francisco Rodríguez Poveda, juramentó su cargo el 1 de se-

tiembre ante el pleno de la Corte Suprema de Justicia, tras ser designado para el cargo por el Consejo General de Estado.

Rodríguez Poveda sustituye a Manuel Solís Palma, elegido Ministro encargado de la Presidencia el 26 de febrero de 1988, y será acompañado en la vicepresidencia por Carlos Ozores Typaldos, segunda figura del gobernante Partido Revolucionario Democrático (PRD).

Joven político experto en temas económicos

El presidente provisional de Panamá es un ingeniero planificador de 50 años, cuya carrera pública ha estado vinculada a cargos técnicos en

el sector agropecuario y fue siete años Contralor General de la República.

Rodríguez juró su cargo el pasado 1 de setiembre en la Corte Suprema de Justicia, luego de ser designado por el Consejo General de Estado para un período no fijado aún y hasta la realización de elecciones populares, cuya celebración será analizada dentro de seis meses.

Nació el 24 de noviembre de 1938 en la localidad de Potuga, en la central Provincia de Herrera, e hizo sus estudios secundarios en el instituto nacional de la capital hasta 1957.

Durante el proceso iniciado por el general Omar Torrijos en 1968 fue director de presupuesto (1975-76), viceministro de planificación económica a.i., en esos mismos años, y

de 1976 al 78, viceministro de desarrollo agropecuario.

El vicepresidente de Panamá, Carlos Ozores Typaldos, es un abogado de 49 años con una intensa vida pública y política.

Dentro del proceso torrijista fue vicecanciller (1970-1978), Ministro de Relaciones Exteriores (1978-1980), y Embajador en las Naciones Unidas (1981-1983).

Entre 1983 y 1984 fue Ministro de Gobierno y Justicia, así como Vicepresidente y desde 1983 uno de los cuatro miembros panameños de la Junta Administradora del Canal de Panamá, organismo binacional creado por los tratados Torrijos-Carter (1977). En 1985 fue embajador en España.

De 1985 a 1987 fue Secretario General del oficialista Partido Revolucionario Democrático (PRD) y luego pasó a ser vicepresidente de esa organización.

Crece guerra en El Salvador

México, 3 setiembre (Xinhua). Las acciones militares se incrementaron en gran medida en todo el territorio salvadoreño en agosto pasado, mientras continuaron las duras contiendas políticas para encontrar una solución pacífica a la guerra civil que vive ese país centroamericano.

La fuerza armada gubernamental impulsó en agosto pasado una serie de operativos para contrarrestar el accionar guerrillero, entre los que destacaron el plan "Oriente 89" y los operativos especiales para el área urbana. Mientras tanto, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) intensificó su ofensiva en el norte y oriente de El Salvador y sus ataques contra los medios aéreos del ejército gubernamental.

En su balance mensual de agosto, la guerrilla aseguró haber causado 690 bajas a las tropas gubernamentales, realizado 42 emboscadas y averiado cinco helicópteros, un avión C-47 y

dos avionetas de la fuerza aérea gubernamental.

El Comité de Prensa de la fuerza armada reconoció en días pasados que en combates registrados en el norte de El Salvador, dos helicópteros y dos aviones habían sufrido averías. Informó también que no quiere entrar en competencia de cifras con el FMLN, para no perder toda la credibilidad.

La guerrilla continúa en la capital salvadoreña con el sabotaje a la economía, en protesta por el encarecimiento de la vida y el aumento en las tarifas de los servicios públicos. El aumento de las tarifas de transporte colectivo provocó que comandos urbanos de la guerrilla destruyeran más de 50 unidades de autobuses.

Unidades guerrilleras continuaron saboteando las redes del tendido eléctrico y telefónico, de modo que el déficit de energía eléctrica se incrementó en un 20 por ciento en el área metropolitana.

Chile Crearán comandos por la democracia

Santiago de Chile, 1 setiembre (PL). El Partido Comunista de Chile (PC) llamó a crear millares de comandos por la democracia y a trabajar puerta a puerta y persona a persona, con vistas a las elecciones del 14 de diciembre próximo.

La exhortación fue formulada en un mensaje del Secretario General del PC, Volodia Teitelboim, transmitido por cadena de radio a todo el país.

El hecho, sin precedentes en los últimos 16 años, ilustra en opinión de observadores, la apertura de los medios de prensa conquistada luego del triunfo opositor en el plebiscito del 5 de octubre último.

El dirigente político, quien destacó que el dilema en Chile sigue siendo democracia o dictadura, libertad o tiranía, continuismo o vida nueva, pidió desatar "una dinámica fervorosa y arrolladora" en la contienda electoral.

Agregó que el PC despliega el máximo esfuerzo para asegurar el triunfo del candidato presidencial único de la oposición, Patricio Aylwin, y la victoria parlamentaria en las elecciones generales de diciembre.

Sin embargo, advirtió, "el régimen ha manipulado el sistema electoral con el objetivo de torcer el cuello al veredicto popular", dictando normas que favorecen a sus candidatos.

El PC lleva 17 candidatos a diputados, y anunció que inscribirá tres aspirantes a senadores.

Teitelboim afirmó que las artimañas del régimen para burlar la voluntad popular impedirá que se pueda medir exactamente la fuerza electoral del PC, pero llamó a asegurar un triunfo aplastante que pondrá fin a la dictadura.

El Partido Comunista está excluido de la concertación opositora que postula la candidatura de Aylwin (de filiación demócratacristiana) pero ha planteado que apoyará su nominación sin condiciones, frente al continuismo que representa el candidato oficialista Hernán Buchi, un ex ministro de Augusto Pinochet.

La frágil envoltura de ozono

La alarma sonó en 1985. Un grupo de científicos británicos publicó sus conclusiones de cuatro años de investigación: sobre la Antártida se ha abierto un agujero en la capa de ozono que envuelve a toda la tierra entre los 20 y los 25 kilómetros de altura.

La existencia de la capa de ozono, que frena la penetración a la tierra de los mortíferos rayos ultravioletas era conocida desde hace mucho tiempo, pero su fragilidad fue revelada en 1971, cuando el científico norteamericano H. Johnston demostró que una proyectada flota de quinientos aviones supersónicos provocarían una disminución del 10 al 20 por ciento de la cantidad de ozono en la estratosfera. El proyecto fue abandonado y se avivó el interés en la investigación del comportamiento de la capa de ozono.

Veneno y protección

El ozono es un gas venenoso de olor muy fuerte (ozeín en griego es tener olor). Su concentración normal en el aire que respiramos es sumamente baja, apenas dos partes por millón, por eso no nos daña. Sin embargo, cuando los niveles de contaminación son altos, como ocurre en algunas ciudades y zonas industriales, la presencia de ozono crece y se torna perjudicial para la salud.

Maligno en el aire que respiramos, el ozono es indispensable en la estratosfera para conservar la vida en la tierra.

Después de la troposfera, que llega hasta los once kilómetros de altura, y la tropopausa, que marca la frontera, entramos en la estratosfera, vasta extensión de la atmósfera hasta los cincuenta kilómetros de altura.

En la troposfera la temperatura desciende con la altura hasta llegar en la tropopausa a cincuenta grados centígrados bajo cero. A partir de ahí, la temperatura comienza a aumentar hasta casi cero grados, a la altura de los cincuenta kilómetros. Allí comienza la ionosfera, donde la temperatura comienza nuevamente a bajar.

¿Cómo se produce el ozono?

La producción de ozono en la estratosfera es obra de un gigantesco reactor químico accionado por la energía de los rayos solares.

Entre los veinte y los veinticinco kilómetros de altura la actividad fotoquímica produce 5 mil millones de moléculas de ozono por segundo, 100 mil millones de toneladas al año.

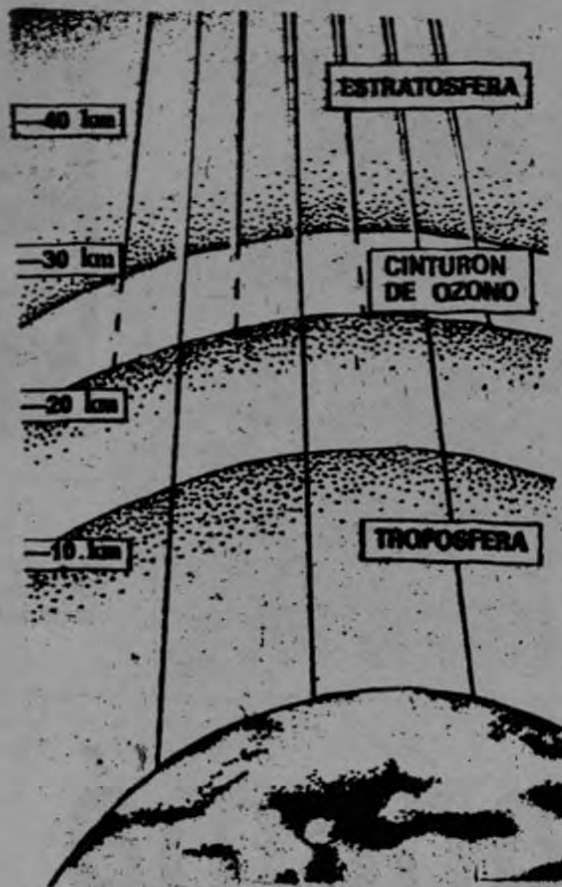
Los rayos ultravioletas rompen en dos las moléculas de oxígeno (O_2) dando lugar a dos átomos de oxígeno libre (O). Los átomos de oxígeno que quedan libres son muy inestables y tienden a reaccionar con cualquier cosa que flote por los alrededores. Lo hacen con las moléculas normales de oxígeno (O_2) que todavía no han sido bombardeadas, pues son las más abundantes en esta zona. Surgen así moléculas estables con tres átomos de oxígeno: el ozono (O_3).

Equilibrio

Pero las moléculas de ozono están sometidas también a la acción de los rayos ultravioletas, que las descomponen dando lugar a nuevas moléculas de oxígeno normal (O_2), según la fórmula $2O_3 \rightarrow 3O_2$, o sea, que de dos moléculas de ozono surgen tres de oxígeno.

Mientras la formación de ozono requiere la acción de rayos ultravioletas de longitud de onda muy corta y alta energía, su destrucción se realiza con rayos de menor concentración energética y mayor longitud de onda.

Se completa así un ciclo cerrado en el



que la producción y destrucción de ozono guarda un perfecto equilibrio.

En este proceso se consume la mayor parte de los rayos ultravioletas que vienen del sol, evitando así que penetren a la superficie terrestre y que destruyan los tejidos vivos de animales y plantas.

El ciclo de producción de ozono causa también el aumento de temperatura en la estratosfera, fenómeno que influye indirectamente en el mantenimiento de una temperatura agradable sobre nuestro planeta.

Aerosoles contra el ozono

En los años cincuenta comenzó a utilizarse masivamente un gas sintetizado en 1928, el clorofluorocarbono (CFC), como propulsor en toda clase de aerosoles, refrigerante y agente espumante. Las características del CFC eran consideradas ideales: no huele, no mancha, no es tóxico, no es inflamable ni reacciona prácticamente con ninguna sustancia química.

Pero en 1974 Sherwood Rowland y Mario Molina, investigadores de la Universidad de California, descubrieron el pernicioso efecto del CFC sobre las moléculas de ozono.

Precisamente por su gran estabilidad, las moléculas de CFC ascienden libremente a través de la atmósfera, sin que nada las detenga.

Seis u ocho años después que uno oprime un aerosol, las moléculas de CFC llegan a la estratosfera. Allí son descompuestas por los rayos ultravioletas, mediante un bombardeo similar al que actúa sobre las moléculas de oxígeno.

La descomposición de las moléculas de CFC da lugar a la aparición de átomos libres de cloro. Este elemento reacciona inmediatamente con las moléculas de ozono, convirtiéndolas en moléculas de oxígeno (O_2) y átomos de oxígeno libre (O).

El asunto no para ahí, pues la acción del cloro es catalítica, lo que significa que el átomo destructor sobrevive al acto y lo repite con muchas otras moléculas de ozono. Se calcula que cada átomo de cloro que alcanza la estratosfera, puede disgregar hasta 10 mil moléculas de ozono.

El agujero en la Antártida

El descubrimiento del agujero en la capa de ozono sobre la Antártida y de la acción destructora del gas CFC dividió a los

La producción de ozono en la estratosfera es obra de un gigantesco reactor químico accionado por la energía de los rayos solares.

Entre los veinte y los veinticinco kilómetros de altura la actividad fotoquímica produce 5 mil millones de moléculas de ozono por segundo, 100 mil millones de toneladas al año.

científicos en dos grupos defensores de hipótesis diferentes: los "químicos" y los "dinamicistas".

Los "químicos" sostienen que el agujero ha sido causado por productos lanzados a la atmósfera por la mano del hombre, principalmente el cloro del CFC. Multitud de experimentos que demuestran la destrucción del ozono por efecto del cloro y la comprobación efectiva del aumento de la concentración de cloro en la estratosfera, hablan a favor de esta tesis.

Sin embargo, los "químicos" no han podido explicar el hecho de que el agujero no es permanente sino que se abre durante unas semanas, cuando termina el invierno antártico y comienzan a calentarse los primeros rayos del sol.

Los "dinamicistas" afirman que el agujero se debe a perturbaciones naturales que se presentan cíclicamente en las capas altas y medias de la atmósfera, relacionadas con erupciones volcánicas, variaciones en el rumbo de ciertas corrientes marinas o quizá con un significativo descenso de la temperatura en la estratosfera. Los "dinamicistas" no excluyen la presencia de cloro como un factor coadyuvante.

Ambos grupos coinciden en que el agujero aparece en el polo sur y no en el norte porque en la larga noche de la Antártida, que dura seis meses, se forma un torbellino circular llamado vórtice polar, que aísla la columna atmosférica sobre el continente de toda influencia exterior.

Las masas de aire circundante no pueden penetrar en esta área, incluyendo aquellas ricas en ozono que se originan por la intensa radiación solar sobre los trópicos.

En el polo norte el vórtice no llega a formarse con tanta nitidez, debido a la cercanía de masas continentales y a la presencia de la corriente del Golfo. El débil torbellino permite la entrada de aire procedente de otras regiones, incluido aquel con alta concentración de ozono.

Velar por la vida

Sea como fuere, está claro que en el cielo una frágil capa de ozono protege la vida en la tierra. Factor decisivo o coadyuvante, el cloro que emana de aerosoles y de la contaminación ambiental, actúa destructivamente sobre las moléculas de ozono.

Muchos países han prohibido el uso del pernicioso CFC como gas propulsor de aerosoles. Pero falta mucho por hacer.



Nuestro mundo

Recopilación de LUV

Nuestra Tierra

La Tierra es nuestro hogar, pero, ¿qué sabes de él?...

Veamos a continuación algunos datos de la ficha personal de este planeta azul:

TALLA Y PESO

*- La Tierra, el planeta en que habitamos, mide 40 mil kilómetros de circunferencia y tiene un peso de 6.000 trillones de toneladas.

FAMILIA

*- Pertenece a una familia de 9 de astros que giran en torno al sol, su estrella madre.

*- Es el tercero de la familia y se ubica en el llamado sistema solar interno a 150 millones de kilómetros de distancia del Sol.

Su tamaño es un millón 300 mil veces más pequeño que el sol.

*La Tierra está atrapada en un órbita solar que dura 365,25 días en recorrer y que llamamos año terrestre. También gira sobre sí misma a una velocidad de 1.600 kilómetros por hora. Un giro completo dura 24 horas y se llama día terrestre.

*-Posee una luna que gira en torno a ella a una distancia de 384 mil kilómetros.

SEÑAS PERSONALES

*-La tierra está cubierta de una corteza dura, su espesor tiene de cinco a 64 Km. de grueso.

De la corteza al centro hay unos 6.300 kilómetros.

*Bajo la corteza hay una capa de rocas más blandas llamada manto. En la parte superior del manto las rocas están calientes y blandas, y moviéndose continuamente.

*- El centro de la Tierra se llama núcleo. El núcleo externo está formado por metales en estado líquido. La mayor parte es hierro y níquel. El núcleo interno es de metal sólido. La temperatura en el centro puede llegar hasta 4.000° C. hasta 4.000° C.

*-La corteza está cubierta por una capa de aire llamada atmósfera cuyos componentes principales son el hidrógeno, el oxígeno y el anhídrido carbónico. Esta capa se llama atmósfera.

*-La atmósfera se divide en cuatro capas principales, se hace más fina según nos vamos alejando de la Tierra y a unos 9500 Km. desaparece.

*-La primera capa se llama troposfera, llega hasta 10km. de altura. Es una capa muy fina pero contiene el 90% del aire

*-La segunda capa llega los 64Km de altura y se llama estratosfera. En ella viajan los aviones debido que en ella el aire es calmado..

*-la tercera capa es la ionosfera que llega hasta los 1.046 Km. de aire muy raro y caliente y cargado de electricidad.

*-La última capa es la exosfera que está en contacto con el espacio y en ella no hay aire en absoluto.



Continúa la angustia del mundial

Edgar Morales



Selección Nacional de Costa Rica



Selección Nacional de Trinidad y Tobago

A pesar del contundente triunfo de los trinitarios sobre los guatemaltecos el pasado domingo en Puerto España (2-1), Costa Rica mantiene vivas las esperanzas de viajar a Italia'90.

Tres seleccionados: Estados Unidos, Trinidad y Tobago y Costa Rica, mantienen abierta la posibilidad de adueñarse de los pases que le corresponden a la CONCACAF para el Mundial.

Costa Rica tiene en su haber 11 puntos, Trinidad y Tobago 9 con posibilidad de llegar a 11; Estados Unidos cuenta con 5 y puede llegar hasta los 13 puntos.

No vamos a entrar aquí a hacer especulaciones numéricas, la verdad es que nuestro pase a Italia aún

es incierto. En los juegos que faltan para la conclusión del torneo, los costarricenses seremos angustiados testigos, pues de esos resultados depende en última instancia nuestra acariciada clasificación.

En estos momentos de angustia, en que nos rascamos con desconsuelo la cabeza, se nos viene a la mente aquel encuentro histórico de nuestro seleccionado en Missouri contra la oncenena estadounidense. El descaro con que el hondureño Martínez manejó el partido para regalárselo a los gringos, no podrá ser olvidado. Cuánta angustia nos cuestan esos puntos, y cuidadito si no nos cuestan el quedamos en casa, "viendo p'al ciprés", como decía mi abuelo.

Lista la Selección sub-23

Martín Rodríguez

El entrenador de la selección sub-23, Carlos Watson, entregó la lista de los 26 jugadores escogidos para iniciar los entrenamientos hacia los compromisos internacionales de 1990.

La selección nacional nos representará en los próximos Juegos Centroamericanos y del Caribe a celebrarse en Guatemala en julio, los Juegos Panamericanos y por último las Olimpiadas que se realizarán en Barcelona, España, 1992.

Los equipos que más jugadores aportan a esta selección son Heredia y Alajuela, con siete cada uno, seguido de Puntarenas con cuatro, Saprissa con tres, Turrialba con dos y Cartago, San Ramón y Limón con uno cada uno.

De la lista de 26, entregada por el entrenador Watson, quince pertenecieron a la selección nacional U-19 que participó en el mundial celebrado en Arabia Saudita.

La lista de 26 jugadores seleccionados es la siguiente:

Jugador	Puesto	Equipo
Paul Mayorga*	Portero	Alajuela
Oscar Mora	portero	Heredia
Oscar Valverde*	defensa	Alajuela
Michael Mayers	portero	Turrialba
Mauricio Vargas*	defensa	Heredia
Orlando Sibaja*	defensa	Heredia
Austin Berry*	defensa	Alajuela
Maximilian Peynado*	defensa	Alajuela
Edwin Barquero	defensa	Heredia
Ronald González*	defensa	Saprissa
Humberto Brenes	defensa	Cartago
Luis D. Arnáez	volante	Puntarenas
Eddy Picado*	volante	Saprissa
Eusebio Montero*	volante	Heredia
Juan Carlos Arguedas*	volante	Alajuela
Rolando Velázquez*	volante	Puntarenas
Richard Smith	volante	Alajuela
Ronald Chávez*	volante	Alajuela
Joaquín Guillén	volante	Alajuela
Roy Mayers	delantero	Limón
Briance Villalobos*	delantero	Heredia
Danilo Brenes*	delantero	Puntarenas
Hernán Medford	delantero	Saprissa
German Rodríguez*	delantero	San Ramón
Javier Wanchope	delantero	Heredia
Alberto Velázquez	delantero	Turrialba

* Participaron en Arabia Saudita



Ronald González

Rafael Angel Fallas

Fallas vencedor en la Media Maratón de los Juegos Laborales

El fondista Rafael Angel Fallas, trabajador del Seguro Social, afiliado al sindicato SITHOSAJUDI y miembro activo de la Asociación Deportiva Sindical (ADS), se coronó el domingo 3 de setiembre y por tercera vez consecutiva, triunfador de los 21 kilómetros de los Juegos Laborales.

El atleta hizo el recorrido en 1:12:44, seguido de Ronald González y José Murillo.

También participaron en esta prueba, representando a sus instituciones, Luis Fernando Retana (UNDECA), Pedro Busto y Johnny Mora (SITHOSAJUDI), Emilia Zúñiga (MAG) y Marlen Martínez (CCSS).

Las compañeras ocuparon los primeros lugares en su categoría.

La prueba dio inicio a las 10 de la mañana en Ochoyogo y tuvo su meta frente al edificio del ICE en la Sabana, con una participación de más de 200 atletas.

LA SEMANA en SERIO

